#### Law Institute, Foreign Languages Department

educational division (faculty/institute/academy) as higher education programme developer

## **COURSE SYLLABUS**

Second Foreign Language (Korean)

course title

### **Recommended by the Didactic Council for the Education Field of:**

45.04.02. Linguistics

field of studies / speciality code and title

The course instruction is implemented within the professional educationprogramme of higher education:

MA in Translation and Interpreting for Public Services and Institutions

higher education programme profile/specialisation title

## 1. COURSE GOAL(s)

The main aim is to introduce students to the Second Foreign Language, through the discussion of up-to-date topics related to every day life in their target language environment, to provide training in a human sensitive areas. The course aims to enhance student's abillities in five areas of speech communication, namely, reading, listening, speaking, writing, and mediation in oral and written forms.

The course is based on many profound online resources that allow the students and the teacher to embark on flexible topic track in terms of listening, writing, reading and speaking activities, while fostering pronounciation and grammar skills.

## 2. REQUIREMENTS FOR LEARNING OUTCOMES

Mastering the course *Second Foreign Language* is aimed at the Master's students' formation of the following competencies (part of competencies):

Competence code	Competence descriptor	<b>Competence formation indicators</b> (within this course)
GPC-1	Masters the system of theoretical and empirical knowledge about the functioning of the system of the foreign language under study and its development trends; masters the system of values and perceptions of the communities of the countries whose languages are learnt	GPC 1.1. Knows the system of the foreign language under study, principles, patterns, and tendencies of its functioning in various communicative contexts, taking into account the values and ideas of the communities of the countries whose languages are learnt GPC-1.2. Masters comprehensive tools to apply linguistic and extralinguistic knowledge in various communicative contexts, taking into account values and perceptions of the communities of the countries whose languages are learnt
GPC-4	Can generate and understand speech in the foreign language under study in oral and written forms in relation to the official neutral and informal registers of communication.	<ul> <li>GPC-4.1 Knows the specifics of the speech functional styles and genres in Russian and foreign languages under study</li> <li>GPC-4.2 Masters comprehensive cognitive - discursive tools to produce and perceive texts of various functional styles and genres in the foreign language under study as well as to edit and proofread the above texts</li> </ul>

Table 2.1. List of competences that students acquire through the courses tudy

## **3.COURSE IN HIGHER EDUCATION PROGRAMME STRUCTURE**

The course *English Language Course* refers to the core/<u>variable</u>/elective\* component of (B1) block of the higher educational programme curriculum.

\* - Underline whatever applicable.

Within the higher education programme students also master other (modules) and / or internships that contribute to the achievement of the expected learning outcomes as results of the course study.

Table 3.1. The list of the higher education programme components/disciplines that contribute to the achievement of the expected learning outcomes as the course study results

Compete	Competence	Previous	Subsequent
nce code	descriptor	courses/modules*	courses/modules*
GPC-1	Masters the system of theoretical and empirical knowledge about the functioning of the system of the foreign language under study and its development trends; masters the system of values and perceptions of the communities of the countries whose languages are learnt		<ol> <li>Cross cultural communication in various domains (in English);</li> <li>Second Language Practice;</li> <li>Interlinguistic Communication;</li> <li>Techniques and Resources for TIPSI;</li> <li>Research work;</li> <li>Teaching Internship</li> </ol>
GPC-4	Can generate and understand speech in the foreign language under study in oral and written forms in relation to the official neutral and informal registers of communication.		<ol> <li>Second Language Practice;</li> <li>Teaching Internship</li> </ol>

\* To be filled in according to the competence matrix of the higher education programme.

## 4. COURSE WORKLOAD AND ACADEMIC ACTIVITIES

1)The total workload of the course *Second Foreign Language* is 8 credits (288 academic hours).

*Table 4.1. Types of academic activities during the periods of higher education programme mastering (full-time training)*\*

Type of academic activities		Totalacademic	Semesters/training modules			
		hours	1	2	3	4
Contact academic hours			18	16	18	16
Seminars (workshops/tutorials) (S)			18	16	18	16
Self-studies			81	2	45	47
Evaluation and assessment			9	10	9	9
(exam/passing/failing grade)			9	18	9	9
Course workload	academic	200	100	20	70	72
	hours_	288	108	36	72	72
	credits	8	3	1	2	2

## **5. COURSE CONTENTS**

Course module title Course module contents (topics)		Academic activitiestypes
Module 1 Language skills training	Topic 1.1. Hangul reading and writing,	S
1. Grammar in Use.	Topic1.2 Basic grammar (particles, word order), 300–500 core words.	S
	Topic1.3 Everyday phrases, simple dialogues, Korean culture	S
2. Pronunciation	Topic 2.1 Mastering Korean pronunciation: consonant/vowel distinction, batchim (final consonant) rules, sound changes, intonation.	S
	Topic 2.2. Practice	S
Module 2. Major areas for Korean-based activities	2. Major areas for Topic 1.1. Ecology, science, politics, healthcare	
1. Listening (on social issues)	Topic 1.2. Practice: Basic terminology, grammar revision & text analysis. Reading, writing, listening and speaking assignments.	S
2. Reading (on language use in terms of morphology, syntax, pragmatics, sound system of Language, mistakes in speech		S
	Topic 2.2. Practice: Basic terminology, grammar revision & text analysis. Reading, writing, listening and speaking assignments.	S
3. Speaking (topics related to Listening on	Topic 3.1. Ecology, science, politics, healthcare issues, sports, education, societal issues, etc.	S
social issues)	Topic 3.2 Practice: Basic terminology, grammar revision & text analysis. Reading, writing, listening and speaking assignments.	S
4. Writing (on topics related to Listening	Topic 4.1 Ecology, science, politics, healthcare issues, sports, education, societal issues, etc.	S
	Topic 4.2 Practice: Basic terminology, grammar revision & text analysis. Reading, writing, listening and speaking assignments	S

*Table 5.1. Course contents and academic activitiestypes* 

\* - to be filled in only for <u>full</u>-time training: *LC* - *lectures; LW* - *lab work; S* - *seminars.* 

# 6. CLASSROOM EQUIPMENT AND TECHNOLOGY SUPPORT REQUIREMENTS

Type of academic activities	Classroom equipment	Specialised educational / laboratory equipment, software, and materials for coursestudy (if necessary)
Lecture	Alecture hall for lecture-type classes, equipped with a set of specialised furniture; board (screen) and technical means of multimedia presentations.	

*Table 6.1. Classroom equipment and technology support requirements* 

Type of academic activities	Classroom equipment	Specialised educational / laboratory equipment, software, and materials for coursestudy (if necessary)
Lab work	A classroom for laboratory work, individual consultations, current and mid-term assessment; equipped with a set of specialised furniture and machinery.	
Seminar	A classroom for conducting seminars, group and individual consultations, current andmid- term assessment; equipped with a set of specialised furniture and technical means for multimedia presentations.	A set of specialized furniture; technical means: Monoblock Multimedia projector Screen for projector Marker board WiFi, specialized software: Trados
Computer Lab	A classroom for conducting classes, group and individual consultations, current andmid-term assessment, equipped with personal computers (in the amount ofpcs), a board (screen) and technical means of multimedia presentations.	
Self-studies	Aclassroom for independent work of students (can be used for seminars and consultations), equipped with a set of specialised furniture and computers with access to the electronic information and educational environment.	A set of specialized furniture; technical means: Monoblock Multimedia projector Screen for projector Marker board WiFi

\* The premises for students' self-studies are subject to  $\underline{\textbf{MANDATORY}}$  mention

## 7. RESOURCES RECOMMENDED FOR COURSE STUDY

Main readings:

Alexander An: Korean grammar without a tutor. All the complexities in simple schemes: AST, 2021 https://www.labirint.ru/books/809937/

Alexander An: Korean language for beginners: AST, 2022

Baklanova, M. A., Khokhlova, E. A., Yu, Cho En. Korean language: Basic course [Text]: textbook / M. A. Baklanova, E. A. Khokhlova, Yu Cho En; Nat. research. University "Higher School of Economics". - M.: Publishing house of the Higher School of Economics, 2021.

Choi, Yan. Korean language. Introductory course. Litres, 2015. https://www.litres.ru/book/yan-sun-choy/koreyskiy-yazyk-vvodnyy-kurs-mp3-10654042/?lfrom processed=290248264\*

https://www.labirint.ru/books/842970

Kasatkina, I. L., & Pentyukhova, V. E. (2004). Textbook of the Korean language. Ant.

R. King, J. Yeon. Elementary Korean: Second Edition. Tuttle Publishing, 2014.

S. Won. Korean Grammar for Speaking: Learn and study Korean Language. 2024.

The training toolkit for self- studies to master the course isplaced on the course page in the university telecommunication training and information system under the set procedure.

#### ASSESSMENT TOOLKIT GRADING SYSTEM\* 8. AND FOR **EVALUATION STUDENTS' COMPETENCES** OF LEVELUPON **COURSECOMPLETION**

The assessment toolkit and the grading system\* to evaluate the competences formation level (competences in part) upon the course study completionare specified in the Appendix to the course syllabus.

\* The assessment toolkit and the grading system are formed on the basis of the requirements of the relevant local normative act of RUDN University (regulations / order).

#### **DEVELOPERS:**

**Chen Mi Yeng** 

A.A. Atabekova

#### **HEAD OF EDUCATIONAL DEPARTMENT:** Head of Foreign Languages

#### Department

name of department

#### HEAD **OF HIGHER EDUCATION PROGRAMME:** Head of Foreign Languages

#### Department

position, department

signature

name and surname

name and surname

A.A. Atabekova

signature